

葡萄牙人的生活节奏和时间观念

O ritmo de vida e o sentido de tempo dos portugueses

1. 葡萄牙人的生活节奏

1. 生活节奏慢

um ritmo de vida lento/rápido

- 办事机构排长队，效率低

fila(队伍) longa/curta

eficiência(效率) baixa/alta

- 商店周日关门

fechar/encerrar(关闭, 关门)

- 工作时间较短，假期长

tempo de trabalho

feriado(节假日), férias(假期)

- 去海滩 + 聊天

ir à praia, conversar

- 急诊? “急”诊!

emergência(急诊)

- 罢工! 隔三差五

fazer greve(罢工)

葡萄牙公共节假日

feriado	节假日	日期
o Ano Novo	元旦	1 de janeiro
a Sexta-Feira Santa	耶稣受难日	7 de abril
a Páscoa	复活节	9 de abril
o Dia da Liberdade	自由日	25 de abril
o Dia do Trabalhador	劳动节	1 de maio
o Corpo de Deus	圣体日	8 de junho
o Dia de Portugal	葡萄牙日	10 de junho
a Assunção de Nossa Senhora	圣母升天日	15 de agosto
a Implantação da República	共和国日	5 de outubro
o Dia de Todos os Santos	万圣节	1 de novembro
a Restauração da Independência	光复节	1 de dezembro
a Imaculada Conceição	圣母受孕日	8 de dezembro
o Natal	圣诞节	25 de dezembro

- 地方节假日（狂欢节，圣徒节等）
- 22个工作日带薪年假；搭桥式（fazer ponte）放假



2. 葡萄牙人的时间观念

2. 时间观念不强

ter um bom/mau sentido de tempo

- 不守时
- 迟到15分钟不算迟到
- 地铁、公交车不准时
- deadline不严格执行
- 临时起意

não ser pontual(守时)

chegar atrasado

não chegar a tempo(按时)

não obedecer(遵守) ao prazo(期限)

ser espontâneo

文化作业-4:

任务：用葡语向葡萄牙人介绍中国人的生活作息、娱乐方式、生活节奏和时间观念。

要求：

1. 从跨文化视角出发，突出中葡两国的差异。
2. 四个方面不需要都写。
3. 100-120个词。请注明单词数。
4. 用word文件提交（非手写拍照的图片）。
5. 忌抄袭。禁止使用chatGPT等同类工具和禁止使用机翻（请使用linguee等课程推荐的方式查单词），否则零分处理。

作业三：自我介绍。写一篇小短文，50-80 个词，请注明单词数。

Eu sou o Dingzhao. Sou chinês, sou de Pequim e tenho vinte e dois anos. Eu sou um estudante universitário. Estou no terceiro ano Licenciatura da Universidade Tsinghua. Eu tenho uma namorada bonita e divertida. Uso óculos preto e tenho o cabelo preto e liso. Sou forte e simpático. Eu moro na residência de estudantes, no campus da universidade. Meu desejo é ser um cientista. Então eu sou muito trabalhador. (70)

查词为： terceiro - third desejo - wish Então - therefore

本句根据 Linguee

例句书写

例: Meu desejo é ser um
artista famoso algum dia.